



# STERDYŃ

organ samorządu Gminy

„Samorząd - to władza ludzi wolnych” - Wincenty Witos

10 października 2012 r.

## Najlepsze życzenia

zdrowia, pomyślności w życiu osobistym oraz satysfakcji z wykonywania powierzonych obowiązków z okazji imienin składa w imieniu Radnych Gminy, Sołtysów oraz Pracowników Urzędu Gminy Przewodniczący Rady Adam Góral i Wójt Gminy Czesław Marian Zalewski

**Panu Bogdanowi Głowce**

- Sołtysowi Paderewka,

**Pani Czarnockiej Jadwidze**

- Pracownikowi Urzędu Gminy w Sterdyni,

**Pani Gmitrzuk Teresie**

- Pracownikowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Sterdyni,

**Pani Ołdakowskiej Teresie**

- Pracownikowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Sterdyni,

**Pani Retka Jadwidze**

- Pracownikowi Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Łazowie,

**Pani Sapieli Teresie**

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

**Pani Siedleckiej Teresie**

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

**Pani Styś Teresie**

- Radnej Gminy Sterdyń,

**Pani Szymańskiej Jadwidze**

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

**Pani Tenderenzie Teresie**

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

**Pani Kur Małgorzacie**

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

**Pani Kur Irenie**

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

**Pani Woźniak Urszuli**

- Z-cy Wójta Gminy Sterdyń,

**Pani Rudaś Urszuli**

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

**Pani Tuross Urszuli**

- Radnej Gminy Sterdyń,

## W numerze:

- Samorządowe Wieści Gminy Sterdyń - str. 2
- Ślubowanie i pasowanie pierwszoklasistów - str. 3
- Targi rolnicze - str. 4
- Hubertus 2012 - str. 4
- Konwent Wójtów i Burmistrzów Powiatu Sokołowskiego - str. 5
- Zebranie założycielskie stowarzyszenia pod nazwą: „Sterdyńskie Towarzystwo Wspierania Twórczości Lokalnej” - str. 5
- Z pokoju nauczycielskiego - str. 6
- Informacja dla przedsiębiorców - str. 7
- Szkolenie dla rolników o wymogach wzajemnej zgodności dla gospodarstw ubiegających się o płatności bezpośrednie - str. 7
- Piknik w Gminnym Przedszkolu przy Zespole Szkół w Sterdyni - str. 7
- Informacje CIiWOP Związku Młodzieży Wiejskiej w Sterdyni - str. 8
- Informacje GOKiS w Sterdyni - str. 8

**Pani Stańczyk Marlenie**

- Pracownikowi Urzędu Gminy w Sterdyni,

**Panu Zduniak Marcinowi**

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

oraz wszystkim mieszkańcom Gminy obchodzącym uroczystość imienin w dniach 14 września - 25 października 2012 roku.

## SAMORZĄDOWE WIEŚCI Gminy Sterdyń

W dniu 6 września 2012 r. o godz. 9.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Sterdyni odbyła się XV Sesja Rady Gminy Sterdyń. Frekwencja radnych wynosiła 93,3%. Rada Gminy przyjęła następujące informacje:

- o złożonych oświadczenia majątkowych kierowników i dyrektorów jednostek organizacyjnych,
- na temat analizy oświadczeń majątkowych radnych gminy Sterdyń,
- o przebiegu wykonania budżetu gminy Sterdyń, o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej oraz informacji o przebiegu wykonania planu finansowego instytucji kultury za okres I półrocza 2012 r.

Rada Gminy Sterdyń na sesji podjęła następujące uchwały:

**- w sprawie zaniechania realizacji zadania inwestycyjnego pn. „Budowa sieci kanalizacyjnej do wsi Dziecioły Bliższe, Dziecioły Dalsze, Chądzyń, Stelągi, Golanki”.**

Rada Gminy Sterdyń po rozpatrzeniu projektu uchwały postanowiła dokonać podziału tego zadania na mniejsze i rozłożone w czasie ze względu na to, iż nie należy mocno obciążać budżetu gminy tak dużym zadaniem inwestycyjnym.

**- w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Gminy Sterdyń na lata 2012 – 2020.**

**- w sprawie zmian w budżecie gminy Sterdyń na 2012 rok.**

**W planie dochodów dokonuje się następujących zmian:**

**Zwiększa się plan z tytułu:**

- dotacji z Urzędu Marszałkowskiego na drogę Zaleś – kwota 50.000 zł.,
- dotacji na dofinansowanie zakupów w OSP- kwota 16.000 zł.,
- dotacji dot. zwrotu wydatków wykonanych w ramach funduszu soleckiego w 2011 r. –kwota 55.831,39 zł,
- planowanych dochodów z tytułu refundacji za roboty publiczne –

27.980 zł,  
- dochodów własnych (czynsze, wpływy ze sprzedaży i różne dochody)- 7.251,61 zł.

Ogółem dochody wzrastają o 157.063 zł.

**W planie wydatków dokonuje się następujących zmian:**

**W dziale 600** – Zmiana planu na zadanie „Przebudowa drogi gminnej z miejscowości Zaleś w kierunku Łomnej” – zwiększenie o 34.000 zł oraz zmiana źródeł finansowania. Pierwotnie planowano to zadanie jako inwestycję finansowaną w kwocie 80.000 zł ze środków własnych, a obecnie jest to zadanie finansowane w kwocie 64.000 zł. ze środków własnych i 50.000 zł z dotacji z Urzędu Marszałkowskiego.

Poza tym kwotę 26.000 zł przeznacza się na przebudowę przepustu pod drogą gminną w miejscowości Seroczyn.

Zwiększa się również plan na zadanie „Rozwój e-usług w powiecie sokołowskim” o kwotę 4.803 zł. w związku z potrzebą zabezpieczenia planu na czas rozliczenia finansowego projektu.

**W dziale 754** – zwiększenie planu na zakupy inwestycyjne dla jednostek OSP –kwota 41.792 zł, z czego 16.000 zł to środki z dotacji, a 25.792 zł to kredyt.

**W dziale 801** – zwiększenie planu na zakup opału dla Zespołu Szkół w Sterdyni – kwota 54.000 zł oraz 2.000 zł na wydatki związane z uczęszczaniem dzieci zamieszkałych na terenie gminy Sterdyń do przedszkola na terenie innej gminy.

**W dziale 852** – wprowadzenie planu w kwocie 28.954 zł. na wypłatę wynagrodzeń wraz z pochodnymi dla bezrobotnych skierowanych przez PUP w ramach robót publicznych - dochody (refundacja z PUP) z tego tytułu planowane są w kwocie 27.980 zł.

**W dziale 921** – zwiększenie planu dotacji dla GOKIS o 5.000 zł na remont świetlicy w Dzieciołach Bliższych i 14.000 zł na działalność

bieżącą, przy jednoczesnym zmniejszeniu (po odbiorze inwestycji) dotacji celowej na remont wewnętrzny budynku GOKIS o kwotę 27.694 zł.

Ogółem dochody zwiększa się o 157.063 zł., wydatki zwiększa się o 182.855 zł. Przychody z tytułu kredytów zwiększa się o 25.792 zł.

**- w sprawie zaciągnięcia zobowiązania na realizację zadania inwestycyjnego pn. „Budowa sieci kanalizacyjnej do wsi Dziecioły Bliższe”.**

W dniu 17 września 2012 r. o godz. 9.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Sterdyni odbyła się XVI Nadzwyczajna Sesja Rady Gminy Sterdyń. Frekwencja radnych wynosiła 93,3%.

Sesja nadzwyczajna została zwołana na wniosek Powiatu Sokołowskiego, który dotyczył udzielenia pomocy finansowej dla Powiatu Sokołowskiego z przeznaczeniem na realizację zadań z zakresu dróg publicznych.

Rada Gminy Sterdyń na sesji podjęła następujące uchwały:

**- w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Sokołowskiemu z przeznaczeniem na realizację zadań z zakresu dróg publicznych.**

Pomoc finansowa dotyczy realizacji dwóch zadań z zakresu dróg powiatowych.

1. „Odbudowa drogi kategorii powiatowej nr 3905W na odcinku Nowa Wieś – Stary Ratyniec, od km 5+475 do km 8+850”, to zadanie realizowane będzie przez Powiat Sokołowski w ramach środków przyznanych na podstawie promesy Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 13 czerwca 2012r., przeznaczonych na realizację w 2012 r. zadania związanego z usuwaniem skutków klęsk żywiołowych. Gmina Sterdyń na to zadanie udziela pomoc finansową do 49.380,20zł (czterdzieści dziewięć tysięcy trzysta osiemdziesiąt 20/100) tj. 4% od 1.234.505zł (kwota

szacowana przez Powiat). Droga w 40% jej długości położona jest na obszarze Gminy Sterdyń.

2...Przebudowa chodnika i zjazdów na ulicy Spółdzielczej w Sterdyni, na odcinku o długości 285 m”.

To zadanie realizowane będzie przez Powiat Sokołowski. Finansowane ono będzie w 50% przez Gminę Sterdyń i w 50% przez Powiat Sokołowski.

Dotacja celowa do kwoty 52 162,15zł (słownie: pięćdziesiąt dwa tysiące sto sześćdziesiąt dwa złote 15/100).

**- sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej dla Gminy Sterdyń na lata 2012 -2020.**

**- w sprawie zmian w budżecie gminy Sterdyń na rok 2012.**

**W planie dochodów dokonuje się następujących zmian:**

**Zmniejsza się plan z tytułu:**

- dotacji z Urzędu Marszałkowskiego na drogę Zales – kwota 6.935 zł.,

- dotacji na drogę Paulinów – Stary Ratyniec – kwota 14.705 zł.

Ogółem dochody zmniejszają się o 21.640 zł.

**W planie wydatków dokonuje się następujących zmian:**

**W dziale 600** – Zmiana planu na zadanie „Przebudowa drogi gminnej z miejscowości Zales w kierunku Łomnej” – zmniejszenie po przetargu o 24.000 zł oraz zmiana źródeł finansowania. Poprzednio planowano to zadanie sfinansować w kwocie 64.000 zł ze środków własnych i 50.000 zł z dotacji z Urzędu Marszałkowskiego. Obecnie planuje się kwotę 43.065 zł. z dotacji , 40.000 zł z kredytu

i 6.935 zł ze środków własnych.

Poza tym wprowadza się nowe zadania realizowane przez Powiat Sokołowski w ramach udzielanej pomocy na realizację zadań z zakresu dróg publicznych. Łączna wartość pomocy wynosi 101.542,35 zł, w tym na zadanie związane z usuwaniem skutków klęsk żywiołowych kwota 49.380,20 zł.

Poza tym zmniejsza się po przetargu plan nakładów na drogę Paulinów – Stary Ratyniec o kwotę 27.105 zł. Zmniejsza się również plan na bieżące utrzymanie dróg o kwotę 12.077,35 zł.

Ogółem dochody zmniejsza się o kwotę 21.640 zł, wydatki zwiększa się o 38.360 zł, a źródłem pokrycia tych zmian jest kredyt bankowy w kwocie 60.000 zł.

*Michał Krysiak*

## Ślubowanie i pasowanie pierwszoklasistów

Dnia 3 października 2012 r. w Zespole Szkół w Sterdyni odbyło się uroczyste ślubowanie i pasowanie pierwszoklasistów.

Gośćmi honorowymi na uroczystości byli: Przewodniczący Rady Gminy - Adam Góral, Wójt Gminy Sterdyń - Czesław Marian Zalewski, sekretarz urzędu gminy - Renata Piwko, ks.proboszcz Zbigniew Rycak, panie dyrektorki: Grażyna Binduła i Iwona Ferenc, przedstawiciel Rady Rodziców-Bożena Chendoszko.

Na uroczystości pojawiły się też wróżki: dobra i zła oraz postacie ze znanych bajek. Już na początku spotkania zła wróżka zaczarowała dzieci i nawet zastanawiano się, czy nie odwołać uroczystości. Jednak dobro zawsze zwycięża zło i dzięki temu dobra wróżka poradziła sobie z tym problemem.

Dzieci klasy pierwszej musiały tylko odwiedzić pięć krain, wykazać się wiedzą i talentem, zdobyć symbole, które zebrane razem uprawniały je do zrzucenia zaklęcia złej wróżki. Dzieci pod kierunkiem swojej wychowawczynie Hanny Zduniak poradziły sobie doskonale z zadaniami.

Za pięknie zatańczzonego poloneza dostały od publiczności owacje na stojąco. Z odczarowaniem dzieci nie było więc problemu.

Po części artystycznej nastąpiła długo oczekiwana chwila- „Ślubowanie na Sztandar Szkoły”. Akt ślubowania odebrała dyrektor Grażyna Binduła. Dyrektor Iwona Ferenc natomiast pasowała każdego ucznia wielkim ołówkiem. Dzieci otrzymały pamiątkowe dyplomy i mnóstwo prezentów od gości.

Na uroczystym apelu obecni byli uczniowie klas „0”, II, III z wychowawcami, nauczyciele ucący w klasach I-III, pracownicy szkoły oraz rodzice i dziadkowie pierwszoklasistów.

Rodzice pierwszaków zorganizowali dla swych pociech i zaproszonych gości słodki poczęstunek. W miłej atmosferze wszyscy spotkali się przy wspólnym stole, aby uroczystie spędzić ten dzień, a dzieci klas 0 – III bawiły się wesoło na zorganizowanej dyskotekce szkolnej.

*Zduniak Hanna*



## Targi rolnicze

Już od kilku lat w Siedlcach organizowane są dwudniowe Międzynarodowe Dni z Doradztwem Rolniczym i Regionalne Wystawy Zwierząt Hodowlanych. Odbývają się one na początku września, w tym roku miały miejsce w dniach 8 i 9 września. Impreza cieszy się dużym zainteresowaniem nie tylko rolników. Na wystawie zwierząt hodowlanych można było obejrzeć wiele ras bydła mlecznego i trzody chlewnej.

Z terenu Gminy Sterdyń trzech hodowców wzięło udział w wystawie bydła: Wrzosek Grażyna i Robert – Dziecioły Bliższe, Sójka Wojciech – Kiełpiniec, Zakrzewska Katarzyna – Dziecioły Dalsze.

Wyżej wymienieni rolnicy z rąk

Wicestarosty Sokołowskiego Marty Sosnowskiej i Tadeusza Mroza członka Zarządu Powiatu otrzymali puchar, zaś nagrodę hodowcom w imieniu Wójta Gminy Sterdyń wręczyła Urszula Woźniak Zastępca Wójta.

Oprócz wystaw zwierząt dużym zainteresowaniem cieszyły się stoiska sprzętu rolniczego, były wystawy produktów do produkcji rolnej i różne inne stoiska wystawiennicze. Wielu ludzi skupiało się przy stoiskach z roślinnością: kwiatami, krzewami i drzewami owocowymi. W programie przewidzianych było wiele występów grup muzycznych i kapel ludowych.

*Urszula Woźniak*



## HUBERTUS 2012

W piękny pogodny, jesienny dzień 29 września 2012 r. w Stajni u Macieja na Kolonii Seroczyn odbyły się uroczyste obchody św. Huberta, patrona między innymi myśliwych, leśników. Przyjmuje się, także że jeźdźców. Legenda głosi, że św. Hubert żył w VII wieku. W młodości był zapalonym myśliwym. Polującemu Hubertowi w Wielki Piątek objawił się dorodny biały jelen, w którego rozłożystym porożu jaśniał gorejący Krzyż. Przestraszony cudownym objawieniem Hubert miał słyszeć głos samego Chrystusa. Pan zachęcał go, czy wręcz nakazywał, by porzucił niezwłocznie pogaństwo i krwawe łowy, uciechy i przeszedł na Bożą służbę. Wziął sobie Hubert to do serca. Porzucił światowe życie Został misjonarzem a potem biskupem. Już od kilku lat obchody św. Huberta tzw. Hubertus jest organizowany w Stajni u Macieja. Jak co roku przybyło wielu jeźdźców i miłośników koni. Po otwarciu imprezy rozpoczęły się konkursy. Na początku był konkurs skoków przez przeszkody, konkurs zbierania rozet, szukanie lisa przez najmłodsze dzieci oraz gonitwa za lisem. Gonitwa za lisem polega na tym, że jeździec, który wygrał konkurs w ubiegłym roku ma

przyczepionego do ubrania skórę z lisa. Pozostali jeźdźcy podczas gonitwy mają mu ją odebrać. Odbył się również piękny paradny przejazd, w którym uczestniczyło czternastu jeźdźców ubranych w precudne stroje i wóz taborowy z uczestnikami imprezy. Trasa przebiegała z Kolonii Seroczyn przez Chądzyń, Dziecioły Dalsze, Dziecioły Bliższe, Lebiezie, Sterdyń, Kolonia Seroczyn. Pod koniec dnia zostali wybrani Miss i Mister Hubertusa, dla zwycięzców w poszczególnych konkursach zostały wręczone puchary.

Fundatorami pucharów był Starosta Sokołowski i Wójt Gminy Sterdyń. W imieniu Wójta Gminy Sterdyń zwycięzcom puchary wręczyła Urszula Woźniak Zastępca Wójta. Wszyscy uczestnicy zostali poczęstowani grochówką, kiełbasą i bigosem. Biesiada ze śpiewem, graniem i tańcami trwała do późnych godzin wieczornych.

Wyniki hubertusowych zawodów, wyborów i zwycięzców przedstawiają się następująco:

### - w konkursie skoków

1. Majka Dąbrowska, koń Mag, Stajnia u Macieja
2. Ewelina Kowalczyk, koń Grotos, Stajnia u Macieja
3. Kamila Bączek, Rewolta, Stajnia u Macieja

### - w konkursie młodych jeźdźców:

1. Marta Witkowska, Karina, Stajnia Taxus z Niegowa
2. Wiktoria Banachowska, Roland, Jeleniewo
3. Anna Anuszkiewicz, Klara, Radość

**Miss Amazonek** - Klaudia Rybarczyk/ Nowa Wieś Kosowska.

**Mister Jeźdźców** - Patryk Samoraj Taxus/Niegów

**Lis uciekający** - Hubert Mastalerczuk/Stajnia u Macieja

**Zwycięzca gonitwy głównej** za lisem Manfred Kolberger/Austria.

*Urszula Woźniak*



## KONWENT WÓJTÓW I BURMISTRZÓW W STERDYNI

W dniu 1 października br. w Zespole Szkół w Sterdynie odbył się, po wakacyjnej przerwie, Konwent Wójtów i Burmistrzów Powiatu Sokołowskiego. Na spotkaniu omówiono tematy:

- gospodarki odpadami,
- funkcjonowania i finansowania oświaty,
- funduszu sołeckiego,
- funkcjonowania Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Sokołowie Podlaskim,

- funkcjonowania Publicznej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Sokołowie Podlaskim,
- funkcjonowania PKS „Sokołów” w Sokołowie Podlaskim.

W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele lokalnych mediów.

Na następny Konwent zaprosił do siebie Wójt Gminy Sokołów Podlaski.

*Renata Piwko*



## NOWE STOWARZYSZENIE



W dniu 30 sierpnia 2012 r. w siedzibie Zespołu Szkół w Sterdynie odbyło się zebranie założycielskie stowarzyszenia pod nazwą: „Sterdyńskie Towarzystwo Wspierania Twórczości Lokalnej”.

Na zebranie przybyło 20 osób zainteresowanych rozwojem twórczości lokalnej. W zebraniu uczestniczył Czesław Marian Zalewski, Wójt Gminy Sterdyń. Na przewodniczącego zebrania wybrano jednogłośnie Agnieszkę Kur. Protokołantem została Stanisława Maciak.

Zebrani podjęli uchwałę o założeniu stowarzyszenia, uchwalili statut i dokonali wyboru Komitetu Założycielskiego w składzie: Ewa Mitowska, Agnieszka Kur i Stanisława Maciak.

Celem statutowym stowarzyszenia jest troska o rozwój twórczości ludowej i rękodzieła oraz pielęgnowanie tradycji i obyczajów podlaskiej wsi. Cele statutowe realizowane będą przez:

1. wspieranie osób zajmujących się twórczością ludową i rękodziełem,
2. organizowanie kiermaszów, wystaw

- twórczości ludowej i rękodzieła,
- 3. promowanie twórczości ludowej i rękodzieła,
- 4. wspieranie działań promujących młode talenty,
- 5. organizowanie warsztatów z zakresu rękodzieła,
- 6. popularyzowanie dorobku twórczości ludowej,
- 7. gromadzenie dokumentacji dotyczących obyczajów tradycji i wyrobów tradycyjnej kuchni regionalnej.

W dyskusji zgłoszono następujące wnioski:

- założenie ewidencji twórców lokalnych i wspieranie ich działalności,
- zachęcanie dzieci i młodzieży szkolnej do zbierania eksponatów z przeszłości dziejowej lokalnego środowiska celem wzbogacania zbiorów Izby Tradycji,

- organizowanie wystaw prac poszczególnych twórców np. poprzez umieszczanie prac w gablocie znajdującej się w Urzędzie Gminy.

Pomocy w utworzeniu stowarzyszenia (przygotowania dokumentów i zorganizowania zebrania założycielskiego) udzieliła Patrycja Wojewódzka, Doradca ds. NGO zatrudniona przez Związek Młodzieży Wiejskiej w ramach projektu „Aktywni lokalnie II – kompleksowe wsparcie dla III sektora i rozwoju organizacji pozarządowych na obszarach wiejskich i miejsko - wiejskich”.

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

*Patrycja Wojewódzka*

*Sterdyń, dnia 08.10.2012 r.*

### „Wójt Gminy Sterdyń

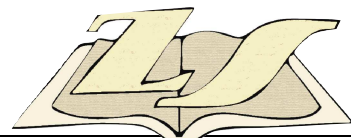
podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 08.10.2012 r. w siedzibie Urzędu Gminy Sterdyń na okres 21 dni został wywieszony wykaz mienia komunalnego Gminy Sterdyń przeznaczonego do dzierżawy położonego w obrębie geod. Sterdyń Osada, Białobrzegi.

Ponadto w/w wykaz został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej, „www.sterdyn.com.pl”.

*Wójt Gminy Czesław Marian Zalewski*

## Z pokoju nauczycielskiego...

*Witam Was, Drodzy Rodzice*



Naszym dzisiejszym rodzicielsko-nauczycielskim refleksjom patronować będą słowa antycznego twórcy Horacego:

**"Czym nasiąknie świeży dzban, tym długo pachnie".**

Ta piękna przenośnia w naszym języku utrwaliła się w znanym przysłowiu: "Czym skorupka za młodu nasiąknie..." Myślę, że widząc Państwo głęboki sens obydwu aforyzmów i przeczuwając, do czego zmierzam.

Zadajmy sobie pytanie, czym chcemy nasaczyć nasz "świeży dzban" - nasze pociechy w różnym wieku, aby coraz piękniej "pachniały", czyli... były naszą dumą, pociechą, nadzieją, ukoronowaniem długiej drogi wychowania...

Oto kilka sugestii, skromnych propozycji, które każdy z Państwa może przynajmniej w części zaakceptować, wzbogacić o własne, ustawić w odpowiedniej kolejności. Ważne, by zastanowić się, jakie cechy, wartości chcę ukształtować w moim dziecku, jakim człowiekiem chciałbym je widzieć teraz i w przyszłości.

- Wdrażamy dziecko do dbania o szeroko pojęty wygląd zewnętrzny, a więc: estetyczne, stosowne do sytuacji i miejsca ubranie, dodająca urody fryzurka, czystość i higiena osobista, ładna sylwetka.

WAŻNE! Nie tuczmy dzieci, lecz odżywiamy racjonalnie! Do szkoły zamiast paczki chipsów - porządne kanapki, warzywa i owoce! (A niestety - można zauważyć, że im bardziej pulchne dziecko, tym większa paczka niezdrowych smakołyków !)

- Uczymy ładnego zachowania (dawniej zwanego kindersztubą), w domu, miejscach publicznych, przy stole, u znajomych...Sami starajmy się dawać dobry przykład ogłady i kulturalnego zachowania,

a czarodziejskie słowa PROSZĘ, PRZEPRASZAM, DZIĘKUJĘ niech wejdą do naszego codziennego języka.

- Uczymy samodzielności oraz umiejętności podejmowania decyzji. Wyznaczamy obowiązki, wymagamy ich wykonywania, ale także obdarzamy zaufaniem, gdy młody człowiek chce coś zrobić po swojemu (oczywiście w granicach rozsądku).

- **Mobilizujemy do zdobywania wiedzy i umiejętności, zarówno z książek, jak i z życia codziennego, czyli PILNUJMY SPRAW SZKOLNYCH!**

WAŻNE! W miarę możliwości kupmy odpowiednie słowniki, encyklopedie, lektury. **Nauczyciele chętnie doradzą**, na co warto zwrócić uwagę przy zakupie.

- Obserwując predyspozycje i uzdolnienia naszego dziecka, pomóżmy mu odnaleźć w sobie MISTRZA - podobno każdy go w sobie ma; trzeba tylko go rozpoznać i doskonalić.

- Pozwalajmy i pomagajmy ponosić porażki, uczmy wyciągać wnioski z potknięć. To dopiero sztuka - umieć godnie przegrywać! Znacnie

kogoś, kto przeżył życie bez problemów? Ja nie znam.

- Niech nasz "świeży dzban" nasiąka wrażliwością na drugiego człowieka, na bogactwo przyrody, na wszelkie piękno wokół nas.

**A my - dorośli? Kochajmy mądrze, doceniajmy wszystkie, nawet najmniejsze sukcesy. Chwalmy! Bądźmy prawdziwymi przyjaciółmi naszych dzieci.**

Drodzy Rodzice, jeśli nasz "świeży dzban" napełnimy tymi "pięknymi zapachami" - będziemy czerpać z niego do woli. To nie stanie się od razu - potrzeba systematycznych starań przez wiele lat. Że to nie jest takie proste? Że łatwiej się pisze niż robi? Wiem, ale to jest możliwe. Wiem też, że **jeśli nasze działania będą przemyślane i celowe - a takim musi być wychowanie**, jeśli będziemy wiedzieć, do czego dążymy, łatwiej osiągniemy cel, bo przecież...

**"Kto nie zna celu swojej drogi, ten nigdy tam nie dochodzi"**

Zapraszając do refleksji, pozdrawiam serdecznie

*Teresa Styś*

**Zarząd**

**Towarzystwa Miłośników Ziemi Sterdyńskiej**

serdecznie zaprasza na

spotkanie poświęcone pamięci

**Błogosławionego Jana Pawła III,**

które odbędzie się w dniu **21 października 2012 roku** (niedziela)

w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Sterdyni.

Rozpoczęcie spotkania o godz. 14<sup>00</sup>.



## UWAGA PRZEDSIĘBIORCY!!!

Przypominamy, że wszelkie oferty handlowe, o czym publicznych rejestrach CEIDG czy też REGON (http://www.stat.gov.pl/regon/), w których rejestracja jest całkowicie bezpłatna, o czym przypomina również zamieszczony na stronie <https://prod.ceidg.gov.pl/ceidg.cms.engine/> komunikat Ministra Gospodarki.

Przypominamy, że wszelkie oferty handlowe, o czym publicznych rejestrach CEIDG czy też REGON (http://www.stat.gov.pl/regon/), w których rejestracja jest całkowicie bezpłatna, o czym przypomina również zamieszczony na stronie <https://prod.ceidg.gov.pl/ceidg.cms.engine/> komunikat Ministra Gospodarki.

Przypominamy, że wszelkie oferty handlowe, o czym publicznych rejestrach CEIDG czy też REGON (http://www.stat.gov.pl/regon/), w których rejestracja jest całkowicie bezpłatna, o czym przypomina również zamieszczony na stronie <https://prod.ceidg.gov.pl/ceidg.cms.engine/> komunikat Ministra Gospodarki.

## SZKOLENIE DLA ROLNIKÓW O WYMOGACH WZAJEMNEJ ZGODNOŚCI

Niniejszym informuję, że  
**MAZOWIECKI OŚRODEK DORADZTWA  
ROLNICZEGO W SIEDLCACH**  
organizuje szkolenie o wymogach wzajemnej zgodności dla gospodarstw ubiegających się o płatności bezpośrednie oraz niektóre płatności nieinwestycyjne w ramach PROW 2007-2013,

w dniach 8- 9 października 2012 r. od godziny 9<sup>00</sup>.  
Miejsce szkolenia - GOKIS w Sterdynie, ul. Lipowa 2  
Zapisy na szkolenie tel. /25/ 787 0265, /25/ 7816733;  
/25/787 00 04 wew.35, kom. 601247195.  
Zachęcamy rolników do udziału w szkoleniu.

*Jadwiga Czarnocka Kier.Ref.Roln.i Gosp.Kom.*

## Piknik w Gminnym Przedszkolu przy Zespole Szkół w Sterdynie



W dniu 04.10.2012 r. w Gminnym Przedszkolu przy Zespole Szkół w Sterdynie odbył się „Dzień Zdrowej Żywności” połączony z „Dniem Pieczonego Ziemniaka”.

Rodzice i dzieci miło spędzili czas przy dźwiękach muzyki i „zapachu” pieczonych ziemniaków i kiełbasek.

Było dużo atrakcyjnych konkursów, a przy tym zabawy i śmiechu.

Dzieci otrzymały nagrody za prace plastyczne wykonane na konkurs „Zdrowa żywność” ufundowane przez Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Agencję Rynku Rolnego i Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Dziękujemy aktywnej Radzie Rodziców za przygotowanie pikniku oraz sponsorom: Zakładom Mięsnym „Świderscy” z Kosowa Lackiego oraz Państwu M. R. Kruzom i M. M. Kamontom.

18.10.2012 r. o godz.13.00. w Gminnym Przedszkolu w Sterdynie odbędzie się kampania „Bezpieczne Dzieciaki” pod patronatem Komendy Powiatowej Policji w Sokołowie Podlaskim, Wójta Gminy Sterdyń oraz Zespołu Szkół w Sterdynie .

Serdecznie zapraszamy rodziców dzieci uczęszczających do przedszkola.

*Elżbieta Ludwiniak*

**Centrum Informacji i Wspomagania Organizacji Pozarządowych Związku Młodzieży Wiejskiej w Sterdychni**  
**zaprasza do udziału w projekcie:**

**„Aktywni lokalnie II – kompleksowe wsparcie dla III sektora i rozwoju organizacji pozarządowych na obszarach wiejskich i miejsko-wiejskich.**

**OFERUJEMY (Bezpłatnie):**

- Doradztwo i konsultacje z zakresu zakładania i funkcjonowania organizacji pozarządowych
- Wsparcie techniczne (xero, drukarka, fax, komputer, internet)
- Wyjazdy szkoleniowe
- Dyżury eksperckie:

**Z zakresy promocji odbędą się:**

18.10.2012 r. – 12.00 – 14.00, 23.10.2012 r. – 12.00 – 14.00,  
 2.11.2012 r. – 12.00 – 14.00, 8.11.2012 r. – 12.00 – 14.00,  
 12.11.2012 r. – 12.00 – 14.00, 19.11.2012 r. – 12.00 – 14.00.

**Z zakresu finansów odbędą się:**

16.10.2012 r. – 8.00 – 10.00, 25.10.2012 r. – 14.00 – 16.00,  
 30.10.2012 r. – 8.00 – 10.00, 6.11.2012 r. – 8.00 – 10.00,  
 15.11.2012 r. – 14.00 – 16.00, 20.11.2012 r. – 8.00 – 10.00.

**CIiWOP Sterdyń**

ul. Tadeusza Kościuszki 6

08 – 320 Sterdyń

tel./fax: 25 787 05 35

e-mail: [patrycja.wojewodzka@zmw.pl](mailto:patrycja.wojewodzka@zmw.pl)

Czynne od pon. do pt. w godz. 8<sup>00</sup> – 16<sup>00</sup>

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY ORGANIZACJE POZARZĄDOWE,  
 OCHOTNICZE STRAŻE POŻARNE, KOŁA GOSPODYŃ WIEJSKICH,  
 MŁODZIEŻ ORAZ INNE OSOBY ZAINTERESOWANE!**

**CZŁOWIEK – NAJLEPSZA INWESTYCJA!**

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.



## IV KONKURS PIOSENKI PATRIOTYCZNEJ POŁUDNIOWEGO PODLASIA I MAZOWSZA

Organizatorami Konkursu jest Towarzystwo Miłośników Ziemi Sterdyńskiej, Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Sterdychni oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Sterdychni.

Konkurs ma na celu wspieranie wychowania patriotycznego młodego pokolenia poprzez formy aktywności artystycznej, zachęcanie do wspólnych, ponadpokoleniowych muzycznych spotkań, przywrócenie naszej zbiorowej pamięci, niektórych zapomnianych już, polskich pieśni patriotycznych, pielęgnowanie kulturowego dziedzictwa kraju, podniesienie świadomości narodowej, pamięć o wydarzeniach, które zmieniły losy naszej Ojczyzny oraz podniesienie poziomu świętowania wydarzeń Ojczyznianych w środowisku.

Na konkurs należy przygotować dwie piosenki o charakterze patriotycznym. Przesłuchania odbędą się według kategorii: soliści: do lat 9; soliści od 10 do 15 lat; soliści powyżej 16 lat; zespoły wokalnoinstrumentalne, schole młodzieżowe, chóry.

Zgłoszenia solistów, zespołów wokalnych do udziału w eliminacjach finałowych dokonują opiekunowie – do

dnia 2 listopada 2012 r. na adres: Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Sterdychni, ul. Lipowa 2, 08-320 Sterdyń. Eliminacje finałowe odbędą się 6 listopada 2012 roku w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Sterdychni. Zwycięzcy eliminacji gminnych wystąpią 11 listopada 2012 r. w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Sterdychni podczas uroczystości Święta Niepodległości.

Zgłoszenia przyjmowane będą wyłącznie na kartach zgłoszeń, które dostępne są w GOKiS w Sterdychni bądź można je pobrać ze strony internetowej Urzędu Gminy oraz Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Sterdychni.

**Konkurs będzie realizowany przy pomocy środków finansowych Samorządu Województwa Mazowieckiego**

Biuletyn Informacyjny Gminy Sterdyń – wydawca: Urząd Gminy, 08-320 Sterdyń, ul. Kościuszki 6, tel. 025-787-00-04.  
 Zespół Redakcyjny: Renata Piwko - Redaktor Naczelny, Anna Kowalska, Teresa Styś, Michał Krysiak, Mieczysław Szymański.  
 Materiały do Biuletynu przyjmuje Sekretariat Urzędu Gminy – tel. 025-787-00-04.  
 Nakład 100 egz. Wszystkie egzemplarze bezpłatne, dostępne na terenie gminy w spółdzielczych i prywatnych jednostkach handlowych oraz w Urzędzie Gminy. Skład i opracowanie graficzne - Mieczysław Szymański